







# Aguas y baños termales de Belascoain (Navarra)

De resultados maravillosos para la curación de la gota y el artrismo. Disuelven el ácido úrico y purinas, exhalando los cálculos y arenillas del riñón e hígado, y son inmejorables en la neurastenia y diabetes. Bañerío montado con todos los adelantos. Grandes mejoras en todos los servicios. Fonda por administración. Hospedaje económico para las personas pobres.

**Médico-director: don José Muñoz**

Pídase la memoria-guía del bañista a la sociedad «Burlada-Belascoain», en Pamplona.



**LA ROPA QUE VISTE**  
A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA  
**SINGER**

## LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de **DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER** las que se fabrican y venden anualmente.

## LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COJER, LA SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COJER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER en todas las ciudades del mundo. BOULEVARD DE SARASATE, 28, Pamplona, CAZTAMIDE, 9, TULELA.

## MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

# LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante.

## RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

## PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORES DE MUELAS, usen el **ELIXIR** y los **PÓLVOS** de **MENTHOLINA DENTÍFRICA**.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

## La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación. Hemos señalado a los lectores de este periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELET, farmacéutico y Químico en Sedán de Francia, en lo que toca a las enfermedades de la piel...

Después de 15 días de tratamiento. El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 10).

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, a todas las personas que lo pidan.

Depósito General.—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

## SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados... Linea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21...

## El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes: En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García...

## Agencia de Publicidad

JOSE STORR Hijo y sucesor de Ricardo Storr Proprietario EMILIO COLOMINA La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios.

## Institución St. Pierre

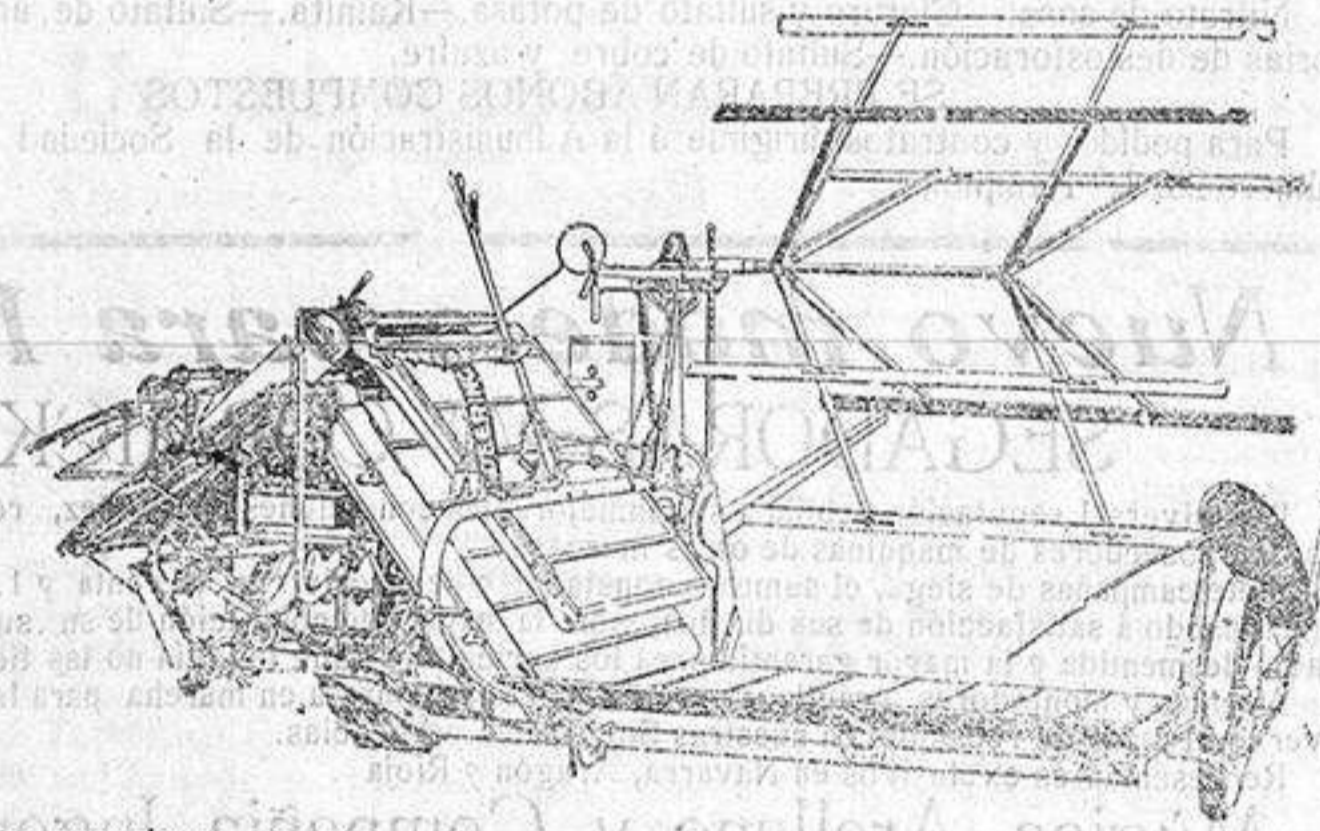
Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, carrera comercial y preparación a las escuelas de industria y de Ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España en Burdeos.

## Una señora

Ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, isis, flujos, estómago, asma, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como todos los medicamentos preconizados, hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto, Escibir a Carmen G. P. García, Art. 24, Barcelona.

## Segadoras "New Ideal Deering,"

Sucursal en Tafalla



Sucursal en Tafalla

Por su mecanismo, sencillo manejo, solidez y mayor ligereza de tracción, esta ingeniosa segadora (lo mismo la aradora que la agavilladora) es la más perfecta y práctica de cuantas se conocen. Atadoras trabajando en la región desde hace 10 años. Depósitos de piezas de recambio y personal mecánico en varios puntos. En Pamplona: señores Astibia Hermanos.) Representación exclusiva para España y venta de máquinas agrícolas y vinícolas de las mejores marcas.

Alberto Ahles y C. Sucursal de Tafalla CADARSO, 14 (FRENTE A LA ESTACION)

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

## Relojería de Martínez

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra)

Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuras. Depósito de la plata Meneses.

## Boletín Religioso

SANTORAL

Día 8 Miércoles.—San Salustiano, confesor.—Estaba en Roma San Salustiano, y fue preso y conducido a la presencia de Decio, perseguidor implacable de los cristianos, el cual, para abatir el valor y grande ánimo que no podía dejar de admirar en un joven, mandó que fuese encerrado en una rigurosa prisión; donde permaneció nueve días cargado de cadenas, atormentado por el hambre y la sed, al cabo de las cuales fue puesto en libertad. Hizo San Salustiano una vida ejemplarísima dedicada a la oración, al ayuno y penitencia; enseñó a muchos con su ejemplo y sana doctrina, y habiendo resplandecido en virtud y milagros, logró la bienaventuranza en 17 de Junio del año cuarenta y cinco.

CULTOS

Oficio de San Pablo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 y media vísperas, completas, rosario matinales y laudes. En Santo Domingo.—A las 7 y media nove-

na al Corazón de Jesús con expuesto y sermón por el Sr. Obispo. En San Agustín.—A las 8 cultos al Corazón de Jesús y novena a San Antonio. En las Salesas.—A las 7 y media de la tarde ejercicios al Corazón de Jesús.

Servicio parroquial de enfermos San Saturnino.—an Saturnino 12—1.º San Lorenzo.—Casa parroquial. San Nicolás.—Lindachiqua 20—1.º San Juan Bautista.—Navarrería 30—3.º San Agustín.—San Agustín 8—3.º

## ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES 28'13 litros (rob') Pesetas Trigo 5,85 Habas 4,40 Maiz 4,50 Beza 5,15 Cebada 3,40 Avena 3,30

## VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER Anterior Ultimo. Decada provincial al 4 por ciento 108 50 Decada municipal al 4 por ciento 97 97 Crédito Navarro. La Papelera Española. Fábrica del Bidasoa (Vera). La Vinicola (Campesina). Estación Agrícola Pamplonesa. Banco de Navarra. Agencia de Aseguros. Cate. Irlanda. La Agrícola. 1.ª serie liberada. Id. 2.ª serie. Id. por 100 de emisión. Electric. Pamplonesa. La Vasca Navarra. Idem completamente liberada. Electric. Bidasoa. Es. Actividad, acciones de 100 pts. Id. de 250 pts. con 10 por 100 de emisión. Electric. Arri. 155 107 La Vasconia. Burlada y Belascoain. Electric. del Kallias. Electric. Industrial Española. Idem Obligaciones de 5 por 100 de 500 pesetas. La Industrial Sangüesa. Noria-Bombas de Lodon. Arguona. Cementos Portland (Oizaguaita). Fábrica de Abonos Químicos. 12)

## POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos. Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

CARCEL DE PAMPLONA Existencia en el día de ayer: De causa pendiente 29 Arresto mayor 8 En expectación de marcha 62 En prisión correccional 4 Detenidos 6

REGISTRO CIVIL En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1. Defunciones.—Vicente Apala, de 23 meses, de Pamplona, San Gregorio 10 4.º; Laureana Goñi, de 79 años, de Adios, Hospital civil; Josefa Aspiazú, de 44 años, de Elizondo, Compañía 19 patio. Matrimonios.—Ninguno.

EL TIEMPO Temperatura máxima de anteayer 21,5 Id. mínima de ayer 1,3 Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros, 720,4 Espacio recorrido por el viento en dichas 54 horas en kilómetros 53

## PASATIEMPOS

Tarjeta anagrama Remitida por «Un ardiente adorador de las bellas soluciones».

PIA SERRANG Y LARRASPA S. I. Muez

Con las precedentes letras formar los nombres y apellido de dos encantadores señoritas de esta capital. Soluciones a los pasatiempos del día 4. Torre numérica.—Luisa. Charada.—Serafina. Han remitido soluciones exactas: A la torre.—«César». A los dos pasatiempos.—«Un aficionado». Soluciones a la charada del día 5. Medalla. Han remitido soluciones exactas: PRIMO DEL TODC.